



Δήλωση προστασίας δεδομένων για την ανάπτυξη συστημάτων οδήγησης με σκοπό τη βελτίωση της γενικής οδικής ασφάλειας

Ακολουθεί ενημέρωση σχετικά με την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σας ("Δεδομένα") από εμάς και τις αξιώσεις και τα δικαιώματά σας σύμφωνα με τους κανονισμούς περί προστασίας δεδομένων.

A. Ποιος είναι υπεύθυνος για την επεξεργασία δεδομένων;

H Volkswagen AG
Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg
privacy@volkswagen.de,
εγγεγραμμένη στο εμπορικό μητρώο του ειρηνοδικείου Braunschweig με αριθμό HRB 100484
("Volkswagen AG")

B. Συλλογή, επεξεργασία και χρήση των δεδομένων σας

I. Ποια δεδομένα επεξεργαζόμαστε και από ποιες πηγές προέρχονται;

Τα σχετικά δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα είναι τα ακόλουθα:

- **Λήψεις**
 - Βιντεοσκοπήσεις και κινηματογραφήσεις
 - Λήψεις εικόνων και φωτογραφιών
 - Ηχογραφήσεις
- **Δεδομένα τοποθεσίας**
 - Δεδομένα σταθερής τοποθεσίας

II. Υπάρχει υποχρέωση παροχής δεδομένων;

Σε σχέση με την καταγραφή δεδομένων για την ανάπτυξη λειτουργιών υποβοήθησης οδηγού και αυτοματοποιημένης οδήγησης, σημειώστε ότι η ταυτοποίηση επιμέρους ατόμων δεν προβλέπεται σε καμία περίπτωση και δεν απαιτείται για τους σκοπούς που αναγράφονται παρακάτω. Τα άτομα, τα οχήματα και λοιπά αντικείμενα αντιμετωπίζονται αποκλειστικά ως "αντικείμενα" στο πλαίσιο της κατάστασης κυκλοφορίας και περιβάλλοντα χώρου, π.χ. ως "πεζοί στη δεξιά πλευρά του οδοστρώματος". Χωρίς την ενεργή συνεργασία και την παροχή περαιτέρω στοιχείων, δεν είμαστε σε θέση να αντιστοιχίσουμε τα συλλεγμένα δεδομένα με ένα φυσικό πρόσωπο.

III. Για ποιους σκοπούς και σε ποια νομική βάση επεξεργαζόμαστε τα δεδομένα σας;

3.1. Γενικά

Η επεξεργασία των δεδομένων σας μπορεί να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τις ακόλουθες νομικές βάσεις:

- Εάν μας έχετε δώσει τη συγκατάθεσή σας σύμφωνα με το άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο α) του ΓΚΠΔ (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία των Δεδομένων) για συγκεκριμένους σκοπούς (π.χ. διαφήμιση, έρευνα αγοράς ή γνώμης ή καταγραφή και δημοσίευση λήψεων), η νομιμότητα της επεξεργασίας παρέχεται βάσει της συγκατάθεσης.

Μια χορηγηθείσα συγκατάθεση μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή. Η ανάκληση έχει αποκλειστικά μελλοντική ισχύ. Η επεξεργασία που πραγματοποιήθηκε πριν από την ανάκληση δεν επηρεάζεται.



- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη σύναψη ή/και την εκτέλεση μιας σύμβασης στην οποία είστε συμβαλλόμενο μέρος ή εκπρόσωπος του συμβαλλόμενου μέρους, ή για τη λήψη προσυμβατικών μέτρων που εκτελούνται κατόπιν αιτήματος, άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο β) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκπλήρωση μιας νομικής υποχρέωσης που απορρέει από το δίκαιο της ΕΕ ή το δίκαιο ενός κράτους μέλους της ΕΕ στο οποίο υπόκειται η Volkswagen AG, άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο γ) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την προστασία των ζωτικών συμφερόντων σας ή των συμφερόντων άλλου φυσικού προσώπου, άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο δ) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την εκτέλεση ενός καθήκοντος που εκτελείται προς το δημόσιο συμφέρον ή κατά την άσκηση δημόσιας εξουσίας που έχει ανατεθεί στη Volkswagen AG, άρθρο 6, παρ. 1 στοιχείο ε) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη των έννομων συμφερόντων της Volkswagen AG ή ενός τρίτου, εφόσον δεν υπερισχύουν τα συμφέροντά σας ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και οι θεμελιώδεις ελευθερίες σας, που απαιτούν την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο στ) του ΓΚΠΔ.

Εάν υποβάλλονται σε επεξεργασία ειδικές κατηγορίες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, μπορεί να γίνει βάσει των ακόλουθων νομικών βάσεων:

- Έχετε παράσχει τη ρητή συγκατάθεσή σας, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο α) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για την προστασία των ζωτικών συμφερόντων σας ή των συμφερόντων άλλου φυσικού προσώπου και το υποκείμενο των δεδομένων είναι σωματικά ή νομικά ανίκανο να παράσχει τη συγκατάθεσή του, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο γ) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία αφορά σε δεδομένα που έχετε προφανώς δημοσιοποιήσει, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο ε) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη διεκδίκηση, την άσκηση ή την υπεράσπιση νομικών αξιώσεων, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο στ) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για λόγους σημαντικού δημόσιου συμφέροντος, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο ζ) του ΓΚΠΔ.
- Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για σκοπούς προληπτικής υγειονομικής περίθαλψης ή ιατρικής της εργασίας, π.χ. για την αξιολόγηση της ικανότητας για εργασία, άρθρο 9, παρ. 2, στοιχείο η) του ΓΚΠΔ.



3.2. Επεξεργασία δεδομένων

Σκοπός	Δεδομένα	Παραδείγματα	Νομική βάση του ΓΚΠΔ
Συλλογή δεδομένων για την ανάπτυξη λειτουργιών και υπηρεσιών υποβοήθησης οδηγού και αυτοματοποιημένης οδήγησης	Εγγραφές (βιντεοσκοπήσεις και κινηματογραφήσεις, λήψεις εικόνων και φωτογραφιών, ηχογραφήσεις), δεδομένα τοποθεσίας (δεδομένα σταθερής τοποθεσίας)	Εξαγωγή καταγραφών δεδομένων από τον περιβάλλοντα χώρο του οχήματος σε σαφώς καθορισμένες καταστάσεις, όπως πέδηση έκτακτης ανάγκης ή ξαφνικοί ελιγμοί αποφυγής, για την ανάπτυξη λειτουργιών και υπηρεσιών υποβοήθησης οδηγού και αυτοματοποιημένης οδήγησης Βελτίωση της ασφάλειας προϊόντων, οχημάτων και οδικής κυκλοφορίας	Άρθρο 6, παρ. 1, σημείο στ του ΓΚΠΔ Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη των έννομων συμφερόντων της Volkswagen AG ή τρίτων, εκτός εάν υπερσχύουν τα δικά σας συμφέροντα ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες σας που απαιτούν την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η επεξεργασία των δεδομένων που συλλέγονται στο πλαίσιο αυτό πραγματοποιείται στο πλαίσιο του έννομου συμφέροντος για την (περαιτέρω) ανάπτυξη, δοκιμή, διασφάλιση και έγκριση συστημάτων υποβοήθησης οδηγού που σχετίζονται με την ενεργητική και την παθητική ασφάλεια έως συστημάτων αυτοματοποιημένης και αυτόνομης οδήγησης, τα οποία ενδέχεται να συμβάλλουν στη βελτίωση της γενικής οδικής ασφάλειας.
Αξιολόγηση των καταγεγραμμένων δεδομένων από πραγματικές καταστάσεις κυκλοφορίας	Εγγραφές (βιντεοσκοπήσεις και κινηματογραφήσεις, λήψεις εικόνων και φωτογραφιών, ηχογραφήσεις), δεδομένα τοποθεσίας (δεδομένα σταθερής τοποθεσίας)	Αξιολόγηση καταγεγραμμένων δεδομένων από τον περιβάλλοντα χώρο του οχήματος, συμπεριλαμβανομένης της συλλογής, επεξεργασίας και αποθήκευσης βιντεοσκοπήσεων, ηχογραφήσεων και λήψεων εικόνων Βελτίωση συστημάτων υποβοήθησης οδηγού και πληροφόρησης οδηγού όσον αφορά στην αναγνώριση χρηστών του δρόμου, καταστάσεων κυκλοφορίας και λοιπών αντικειμένων	Άρθρο 6, παρ. 1, σημείο στ του ΓΚΠΔ Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη των έννομων συμφερόντων της Volkswagen AG ή τρίτων, εκτός εάν υπερσχύουν τα δικά σας συμφέροντα ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες σας που απαιτούν την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η επεξεργασία των συλλεγμένων δεδομένων, π.χ. η αναγνώριση του περιβάλλοντα χώρου του οχήματος, εμποδίων και περιβαλλοντικών συνθηκών, καθώς και των χρηστών του δρόμου, συμπεριλαμβανομένης της αντίστοιχης κατεύθυνσης, είναι απαραίτητη για την επιλογή της σωστής αντίδρασης του οχήματος.



Διαφύλαξη και υπεράσπιση των δικαιωμάτων μας ή γνωστοποίηση στο πλαίσιο διοικητικών/δικαστικών μέτρων

Εγγραφές (βιντεοσκοπήσεις και κινηματογραφήσεις, λήψεις εικόνων και φωτογραφιών, ηχογραφήσεις), δεδομένα τοποθεσίας (δεδομένα σταθερής τοποθεσίας)

Άσκηση και διεκδίκηση δικαιωμάτων και αξιώσεων
Κοινοποίηση στο πλαίσιο διοικητικών/δικαστικών μέτρων για σκοπούς συλλογής αποδεικτικών στοιχείων
Ποινική δίωξη και επιβολή αστικών αξιώσεων

Άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο γ του ΓΚΠΔ
Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τη νομική υποχρέωση που απορρέει από το δίκαιο της ΕΕ ή το δίκαιο κράτους μέλους της ΕΕ στο οποίο υπόκειται η Volkswagen AG.
Άρθρο 6, παρ. 1, σημείο στ του ΓΚΠΔ
Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη των έννομων συμφερόντων της Volkswagen AG ή τρίτων, εκτός εάν υπερिσχύουν τα δικά σας συμφέροντα ή τα θεμελιώδη δικαιώματα και ελευθερίες σας που απαιτούν την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
Διεκδίκηση και υπεράσπιση των δικαιωμάτων μας και συμμόρφωση με τις νομικές και διοικητικές απαιτήσεις

Εκπλήρωση νομικών απαιτήσεων / επεξεργασία βάσει νομικών διατάξεων

Εγγραφές (βιντεοσκοπήσεις και κινηματογραφήσεις, λήψεις εικόνων και φωτογραφιών, ηχογραφήσεις), δεδομένα τοποθεσίας (δεδομένα σταθερής τοποθεσίας)

Επεξεργασία αιτημάτων των υποκειμένων των δεδομένων σύμφωνα με τον ΓΚΠΔ
Επεξεργασία αναφορών για πιθανές παραβιάσεις της προστασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Άρθρο 6, παρ. 1, σημείο γ του ΓΚΠΔ
Η επεξεργασία είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τη νομική υποχρέωση που απορρέει από το δίκαιο της ΕΕ ή το δίκαιο κράτους μέλους της ΕΕ στο οποίο υπόκειται η Volkswagen AG.

IV. Ποιος λαμβάνει τα δεδομένα σας;

Εντός της Volkswagen AG, πρόσβαση στα δεδομένα σας έχουν μόνο τα τμήματα που τα χρειάζονται για την εκπλήρωση των προαναφερθέντων σκοπών.

Η διαβίβαση σε τρίτους πραγματοποιείται μόνο εάν αυτό είναι απαραίτητο για τους προαναφερθέντες σκοπούς και υπάρχει νομική βάση ή εάν έχετε παράσχει προηγουμένως τη συγκατάθεσή σας. Εάν η Volkswagen AG έχει αναθέσει σε παρόχους υπηρεσιών την επεξεργασία δεδομένων ή τη συναφή παροχή υπηρεσιών, η διαβίβαση πραγματοποιείται κατά κανόνα βάσει μιας σύμβασης επεξεργασίας δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 28 του ΓΚΠΔ ή βάσει επαγγελματικών υποχρεώσεων που διασφαλίζουν επαρκές επίπεδο προστασίας δεδομένων.

Δεδομένα μπορούν να λαμβάνουν οι ακόλουθες κατηγορίες αποδεκτών:

- Πάροχοι υπηρεσιών/προμηθευτές
 - ο Κατασκευαστές/προμηθευτές οχημάτων/εξαρτημάτων
 - ο Πάροχοι υπηρεσιών φιλοξενίας
 - ο Πάροχοι υπηρεσιών τεχνικής υποστήριξης
 - ο Πάροχοι τεχνικών υπηρεσιών ανάπτυξης
- Επιχειρήσεις του ομίλου



Περαιτέρω αποδέκτες δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα (ως υπεύθυνοι επεξεργασίας κατά την έννοια της νομοθεσίας περί προστασίας δεδομένων) είναι, σε περίπτωση διαβίβασης και επεξεργασίας για σκοπούς βελτίωσης προϊόντων και καινοτομίας, οι συνδεδεμένες με την Volkswagen AG επιχειρήσεις του ομίλου SEAT S.A., Škoda Auto a.s. και CARIAD SE.

V. Διαβιβάζονται τα δεδομένα σας σε τρίτες χώρες ή σε διεθνείς οργανισμούς;

Κατά κανόνα, η επεξεργασία των δεδομένων σας πραγματοποιείται εντός του ΕΟΧ (Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος), στον οποίο εφαρμόζεται πλήρως ο ΓΚΠΔ.

Ως επιχείρηση, που δραστηριοποιείται σε παγκόσμιο επίπεδο, σε εξαιρετικές περιπτώσεις, απαιτείται η αποθήκευση και η επεξεργασία δεδομένων εκτός της ΕΕ. Σε μεμονωμένες περιπτώσεις, τα δεδομένα μπορούν επίσης να διαβιβαστούν σε αρχές και δικαστήρια τρίτων χωρών.

Λάβετε υπόψη, ότι δεν ισχύει σε όλες τις τρίτες χώρες αντίστοιχο επίπεδο προστασίας δεδομένων, που να αναγνωρίζεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως επαρκές. Ελλείψει απόφασης επάρκειας από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, η Volkswagen AG θα διαβιβάζει τα δεδομένα σας σε τρίτες χώρες μόνο εφόσον επιτρέπεται σύμφωνα με τα άρθρα 44 - 49 του ΓΚΠΔ. Εφόσον η Volkswagen AG βασίζεται σε κατάλληλες εγγυήσεις σύμφωνα με το άρθρο 46, παρ. 2 του ΓΚΠΔ (π.χ. τυποποιημένες συμβατικές ρητρες ή δεσμευτικούς εταιρικούς κανόνες) για τη διαβίβαση σε τρίτες χώρες, η Volkswagen AG θα λάβει πρόσθετα τεχνικά ή/και οργανωτικά μέτρα, εφόσον αυτό είναι απαραίτητο για τη διατήρηση της κατάλληλης προστασίας των δεδομένων σας. Οι συμφωνίες με τους εκτελούντες την επεξεργασία προβλέπουν τακτικά τη σύναψη [τυποποιημένων συμβατικών ρητρών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής](#), ώστε να διασφαλίζεται επαρκές επίπεδο προστασίας των δεδομένων. Μπορείτε να λάβετε από εμάς ένα αντίγραφο των συγκεκριμένων εφαρμοστέων ή συμφωνημένων κανονισμών για την διασφάλιση επαρκούς επιπέδου προστασίας δεδομένων. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες της ενότητας VII.

VI. Ποια είναι η διάρκεια αποθήκευσης των δεδομένων σας;

Όπου είναι απαραίτητο, επεξεργαζόμαστε και αποθηκεύουμε τα δεδομένα σας για τους προαναφερθέντες σκοπούς. Με την εκπλήρωση του σκοπού και εφόσον δεν υφίστανται υποχρεώσεις διατήρησης, τα δεδομένα διαγράφονται ανά τακτά χρονικά διαστήματα. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι μια επιχειρηματική σχέση αποτελεί, κατά κανόνα, μια διαρκή σχέση, η οποία συνήθως εκτείνεται σε βάθος ετών.

Επιπλέον, υποκειμέθα σε διάφορες υποχρεώσεις διατήρησης και τεκμηρίωσης που απορρέουν, μεταξύ άλλων, από τον Γερμανικό Εμπορικό Κώδικα (HGB) και τον Γερμανικό Φορολογικό Κώδικα (AO). Οι περίοδοι διατήρησης ή/και τεκμηρίωσης που ορίζονται ανέρχονται σε έως 15 έτη για την VW AG.

Τέλος, η διάρκεια αποθήκευσης καθορίζεται επίσης βάσει των νομικά προβλεπόμενων προθεσμιών παραγραφής, οι οποίες, σύμφωνα με τα άρθρα 195 και επόμενα του Γερμανικού Αστικού Κώδικα (BGB), ανέρχονται κατά κανόνα σε τρία έτη, ενώ σε εξαιρετικές περιπτώσεις μπορεί να ανέρχονται σε έως τριάντα έτη.

Η περαιτέρω αποθήκευση των δεδομένων σας μπορεί να απαιτείται για σκοπούς διασφάλισης ποιότητας και αντιμετώπισης σφαλμάτων. Τα δεδομένα σας θα διαγράφονται το αργότερο μόλις παύσει να ισχύει ο σκοπός για τον οποίο τα συλλέξαμε και τα επεξεργαστήκαμε.

VII. Υπεύθυνος προστασίας δεδομένων και δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων

Σε περίπτωση γενικών ερωτήσεων σχετικά με την παρούσα δήλωση προστασίας δεδομένων ή την επεξεργασία των δεδομένων σας από την Volkswagen AG, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον **υπεύθυνο προστασίας δεδομένων** Oliver Draf:

- Ταχυδρομική διεύθυνση: Volkswagen AG, Datenschutzbeauftragter, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Γερμανία
- Email: dataprivacy@volkswagen.de
- Τηλ.: 00800-8932836724889 (00800-VW DATENSCHUTZ)



Ποια είναι τα δικαιώματά σας;

Έχετε τα ακόλουθα δικαιώματα απέναντί μας σύμφωνα με τις αντίστοιχες νομικές προϋποθέσεις:

- Δικαίωμα πρόσβασης του υποκείμενου των δεδομένων (άρθρο 15 του ΓΚΠΔ)
- Δικαίωμα διόρθωσης (άρθρο 16 του ΓΚΠΔ)
- Δικαίωμα διαγραφής ή «δικαίωμα στη λήθη» (άρθρο 17 του ΓΚΠΔ)
- Δικαίωμα περιορισμού της επεξεργασίας (άρθρο 18 του ΓΚΠΔ)
- Δικαίωμα στη φορητότητα των δεδομένων (άρθρο 20 του ΓΚΠΔ).

Επιπλέον, έχετε το δικαίωμα να απευθυνθείτε ανά πάσα στιγμή σε μια εποπτική αρχή προστασίας δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 77 του ΓΚΠΔ, εάν πιστεύετε ότι η επεξεργασία των δεδομένων που σας αφορούν παραβιάζει την ισχύουσα νομοθεσία. Η διεύθυνση της αρμόδιας αρχής προστασίας δεδομένων για την VOLKSWAGEN είναι η ακόλουθη:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz Niedersachsen
Prinzenstraße 5
30159 Hannover
Deutschland / Γερμανία

Ωστόσο, μπορείτε επίσης να υποβάλετε καταγγελία σε οποιαδήποτε άλλη εποπτική αρχή προστασίας δεδομένων που είναι αρμόδια για εσάς εντός ή εκτός της ΕΕ, ιδίως στην εποπτική αρχή του κράτους μέλους της συνήθους διαμονής σας, του τόπου εργασίας σας ή του τόπου της εικαζόμενης παράβασης. Παρακάτω θα βρείτε έναν σύνδεσμο όπου μπορείτε να βρείτε όλα τα στοιχεία επικοινωνίας των εθνικών αρχών σε όλα τα κράτη μέλη: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en.

Δικαίωμα εναντίωσης

Έχετε το δικαίωμα να αντιταχθείτε στην επεξεργασία των δεδομένων σας,

- εάν η επεξεργασία πραγματοποιείται για σκοπούς άμεσης εμπορικής προώθησης (συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προφίλ για σκοπούς άμεσης εμπορικής προώθησης) ή
- εάν η επεξεργασία (συμπεριλαμβανομένης της κατάρτισης προφίλ) είναι απαραίτητη για τη διαφύλαξη των έννομων συμφερόντων μας ή ενός τρίτου (άρθρο 6, παρ. 1, στοιχείο στ) του ΓΚΠΔ). Σε αυτήν την περίπτωση, ενημερώστε μας για τους λόγους για τους οποίους εναντιώνεστε στην επεξεργασία των δεδομένων. Σε περίπτωση εναντίωσης, δεν θα επεξεργαζόμαστε πλέον τα δεδομένα σας, εκτός εάν μπορούμε να αποδείξουμε ότι υπάρχουν επιτακτικοί νόμιμοι λόγοι για την επεξεργασία, οι οποίοι υπερισχύουν των συμφερόντων, των δικαιωμάτων και των ελευθεριών σας ή εάν η επεξεργασία εξυπηρετεί στη διεκδίκηση, στην άσκηση ή στην υπεράσπιση νομικών αξιώσεων.

Αποστέλλετε την εναντίωσή σας και, εφόσον απαιτείται, την αντίστοιχη αιτιολόγηση στην Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, μέσω email στη διεύθυνση privacy@volkswagen.de ή μέσω της πύλης προστασίας δεδομένων <https://datenschutz.volkswagen.de/>.



Δικαιώματα των υποκειμένων των δεδομένων

Εάν επιθυμείτε να διεκδικήσετε τα δικαιώματά σας ως υποκείμενο των δεδομένων, χρησιμοποιήστε την πύλη προστασίας δεδομένων

<https://datenschutz.volkswagen.de/>

Μπορείτε επίσης να αποστείλετε το αίτημά σας, χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες επιλογές επικοινωνίας

- Ταχυδρομική διεύθυνση: Volkswagen AG, Privacy Team, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Γερμανία
- Email: privacy@volkswagen.de
- Τηλ.: 00800-8932836724889 (00800-VW DATENSCHUTZ)

C. Amendments to country-specific data protection regulations

Please note that the data protection level of GDPR, as described above, displays the baseline requirements. If country-specific data subject rights apply or further information on processing or contact persons are required, you will find these in the following country-specific supplements.

Albania/Shqipëria

Besides, from the legal bases described in Part I the legal bases for processing personal data under Albania law is a consent given by the data subjects. The consent of the data subjects is given either by registering for the mobile online services, after they have confirmed that they have read and accepted the Privacy Policy, or by using the vehicle in knowledge of the data processing.

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data to the Information and Data Protection Commissioner (<https://idp.al/en/eng/>) as the competent data protection authority.

Contact person for exercising your rights:

If you wish to exercise your rights in relation to the processing of your personal data, you can contact us using the contact details above or via the authorized local contact person using the contact details below.

Data controller representative in Albania:

Porsche Albania Sh.p.k

Autostrada Tirane-Durres

Km. 3, Tirane,1051

dataprotection@porsche.al

(Shqip) Përveç bazave ligjore të përshkruara në pjesën B, baza ligjore për përpunimin e të dhënave personale sipas ligjit shqiptar është pëlqimi i subjekteve të të dhënave. Pëlqimi i personave të prekur jepet ose duke u regjistruar për shërbimet celulare në internet pasi të kenë konfirmuar se e kanë lexuar dhe pranuar politikën e privatësisë ose duke përdorur automjetin me njohuri për përpunimin e të dhënave.

Përveç të drejtave tuaja të renditura më lart sipas VII., zbatohen sa më poshtë:

Keni të drejtë të paraqisni një ankesë në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale pranë përgjegjësit për informacionin dhe mbrojtjen e të dhënave (<https://idp.al/>) për t'iu dorëzuar autoritetit përgjegjës të mbrojtjes së të dhënave.

Personat e kontaktit për ushtrimin e të drejtave tuaja: Nëse dëshironi të ushtroni të drejtat tuaja në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale, mund të na kontaktoni duke përdorur të dhënat e kontaktit të përmendura më sipër ose nëpërmjet personit të autorizuar të kontaktit lokal duke përdorur të dhënat e mëposhtme.



Përfaqësuesi i palës përgjegjëse në Shqipëri:
Porsche Albania Sh.p.k
Autostrada Tirane-Durres
Km. 3, Tirane,1051
dataprotection@porsche.al

Andorra

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Andorran Data Protection Agency (<https://www.apda.ad>).

(Català) A més dels drets esmentats anteriorment a l'apartat B. VII., s'aplica el següent:

Teniu dret a presentar una reclamació davant l'Agència Andorrana de Protecció de Dades (<https://www.apda.ad>) en relació amb el tractament de les vostres dades personals.

(Español) De manera adicional o complementaria a sus derechos anteriormente indicados en el punto VII., es aplicable lo siguiente:

Tiene derecho a presentar una reclamación sobre el tratamiento de sus datos personales ante la autoridad andorrana de protección de datos (<https://www.apda.ad>).

Belgium/Belgien/Belgique/België

We are legally obliged to publish mileages (km) of networked vehicles at regular intervals (usually once every quarter) on request from Car-Pass vzw. The data is retained by Car-Pass vzw in a "Car-Pass" so that relevant information about a vehicle can be provided to potential purchasers when buying and selling used cars. Personal data processed: Vehicle identification number (VIN), mileage (km), time of data collection in the vehicle

Legal basis: Article 6 para. 1 lit. c) GDPR in conjunction with Art. 6 Act of 11 June 2004 and Article 3/1, § 2 Royal Decree of 26 August 2006

Recipients: Car-Pass vzw, Woluwedal 46/2, 1200 BRUSSELS, BELGIUM; D'Ieteren Automotive SA /NV, Leuvensesteenweg 639, 3071 KORTENBERG, BELGIUM; CARIAD SE, Berliner Ring 2, 38440 WOLFSBURG, GERMANY; Audi AG, Auto-Union-Straße 1, 85057 INGOLSTADT, GERMANY (all recipients with the exception of Car-Pass vzw process data solely on our behalf and in accordance with our instructions)

(Deutsch) Wir sind gesetzlich verpflichtet, auf Anfrage von Car-Pass vzw in regelmäßigen Abständen (in der Regel einmal pro Quartal) Kilometerstände (km) von vernetzten Fahrzeugen zu veröffentlichen. Die Daten werden von Car-Pass vzw in einem "Car-Pass" gespeichert, damit potenziellen Käufern beim Kauf und Verkauf von Gebrauchtwagen relevante Informationen zu einem Fahrzeug zur Verfügung gestellt werden können. Verarbeitete personenbezogene Daten: Fahrzeugidentifikationsnummer (FIN), Kilometerstand (km), Zeitpunkt der Datenerfassung im Fahrzeug.

Rechtsgrundlage: Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO i.V.m. Art. 6 des Gesetzes vom 11. Juni 2004 und Art. 3/1 Abs. 2 Königlicher Erlass vom 26. August 2006.

Empfänger: Car-Pass vzw, Woluwedal 46/2, 1200 BRÜSSEL, BELGIEN; D'Ieteren Automotive SA /NV, Leuvensesteenweg 639, 3071 KORTENBERG, BELGIEN; CARIAD SE, Berliner Ring 2, 38440 WOLFSBURG, DEUTSCHLAND; Audi AG, Auto-Union-Straße 1, 85057 INGOLSTADT, DEUTSCHLAND (alle Empfänger mit Ausnahme von Car-Pass vzw verarbeiten ihre Daten ausschließlich in unserem Auftrag und nach unseren Weisungen).

(Français) Nous sommes tenus légalement, à la demande de Car-Pass vzw, de transmettre à intervalles réguliers (généralement une fois par trimestre) les relevés kilométriques (km) des véhicules connectés. Les données sont enregistrées par Car-Pass vzw dans un « Car-Pass » afin de fournir aux potentiels acheteurs des



informations pertinentes sur un véhicule lors de l'achat ou de la vente d'un véhicule d'occasion. Données personnelles traitées : numéro d'identification du véhicule (VIN), kilométrage (km), date de collecte des données dans le véhicule.

Base juridique : article 6 paragraphe 1 point c) du RGPD en lien avec l'article 6 de la loi du 11 juin 2004 et l'article 3/1 paragraphe 2 de l'arrêté royal du 26 août 2006.

Destinataires : Car-Pass vzw, Woluwedal 46/2, 1200 BRUXELLES, BELGIQUE ; D'Ieteren Automotive SA /NV, Leuvensesteenweg 639, 3071 KORTENBERG, BELGIQUE ; CARIAD SE, Berliner Ring 2, 38440 WOLFSBURG, ALLEMAGNE ; Audi AG, Auto-Union-Straße 1, 85057 INGOLSTADT, ALLEMAGNE (tous les destinataires, à l'exception de Car-Pass vzw, traitent vos données exclusivement pour notre compte et selon nos instructions).

(Nederlands) Wij zijn wettelijk verplicht om op verzoek van Car-Pass vzw periodiek (meestal één keer per kwartaal) de kilometerstanden (km) van de verbonden voertuigen openbaar te maken. De gegevens worden door Car-Pass vzw opgeslagen in een "Car-Pass" zodat potentiële kopers bij de aan- en verkoop van een tweedehandswagen relevante informatie over een voertuig kunnen ontvangen. Verwerkte persoonsgegevens: voertuigidentificatienummer (VIN), kilometerstand (km), tijdstip van dataregistratie in het voertuig.

Wettelijke grondslag: artikel 6 lid 1c van de AVG in combinatie met artikel 6 van de wet van 11 juni 2004 en artikel 3/1 lid 2 van het Koninklijk Besluit van 26 augustus 2006.

Ontvangers: Car-Pass vzw, Woluwedal 46/2, 1200 BRUSSEL, BELGIË; D'Ieteren Automotive SA/NV, Leuvensesteenweg 639, 3071 KORTENBERG, BELGIË; CARIAD SE, Berliner Ring 2, 38440 WOLFSBURG, DUITSLAND; Audi AG, Auto-Union-Straße 1, 85057 INGOLSTADT, DUITSLAND (alle ontvangers met uitzondering van Car-Pass vzw verwerken hun gegevens uitsluitend in onze opdracht en volgens onze instructies).

Bosnia and Herzegovina/Босна и Херцеговина

In deviation from the legal bases described in Part B the legal bases for processing personal data under the law of Bosnia and Herzegovina is a consent given by the data subjects. The consent of the data subjects is given either by registering for the mobile online services, after they have confirmed that they have read and accepted the Privacy Policy, or by using the vehicle in knowledge of the data processing.

Contact person for exercising your rights:

If you wish to exercise your rights in relation to the processing of your personal data, you can contact us using the contact details above or via the authorized local contact person using the contact details below.

PORSCHE BOSNA I HERCEGOVINA
Porsche BH d.o.o. Sarajevo
Porsche Inter Auto BH d.o.o. Sarajevo
BIH-71000 SARAJEVO | Bulevar Meše Selimovića 16
Bosnia and Herzegovina
zastita.podataka@porschebh.ba

(Босански) Одступајући од правних основа описаних у дијелу Б, правна основа за обраду личних података према законодавству Босне и Херцеговине је сагласност лица чији се подаци обрађују. Лица чији се подаци обрађују сагласност дају или регистрацијом за мобилне онлајн услуге након што потврде да су прочитала и прихватила изјаву о заштити података или кориштењем возила знајући за обраду података.

Особа за контакт за остваривање ваших права:

Ако желите остварити своја права у погледу обраде ваших личних података, можете нас контактирати кориштењем горе наведених података за контакт или преко овлаштене локалне особе за контакт кориштењем података за контакт наведених у наставку.

PORSCHE BOSNA I HERCEGOVINA
Porsche BH d.o.o. Sarajevo
Porsche Inter Auto BH d.o.o. Sarajevo



BIH-71000 SARAJEVO | Bulevar Meše Selimovića 16
Bosna i Hercegovina
zastita.podataka@porschebh.ba

Faroe Islands/Færøerne/Føroyar

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Data Protection Authority in the Faroe Islands, Dátueftirlitið. You can find the Data Protection Authority's contact information here: www.dat.fo.

(Dansk) Yderligere, eller som supplement til dine rettigheder anført under punkt B. VII., gælder følgende:

Du har ret til at indgive en klage over behandlingen af dine personoplysninger til datatilsynsmyndigheden på Færøerne, Dátueftirlitið. Datatilsynsmyndighedens kontaktoplysninger kan findes her: www.dat.fo.

(Føroyskt) Harumframt, ella sum ískoyti til tini rættindi nevnd undir punkt VII, er fylgjandi galdandi:

Tú hefur rætt til at kæra til Dátueftirlitið um viðgerðina av tínum persónupplýsingum. Kontaktopplýsingarnir hjá Dátueftirlitinum eru at finna her: www.dat.fo

France

To the extent the access to the data and the data processing fall within the scope of the data protection laws of France, you also have the right to define directives concerning the fate of your personal data after your death (post-mortem right).

(Français) Dans la mesure où l'accès aux données et leur traitement relèvent du champ d'application de la législation française sur la protection des données, vous avez également le droit de définir les directives concernant le sort de vos données personnelles après votre décès (droit post-mortem).

Liechtenstein

To the extent the access to the data and the data processing fall within the scope of the data protection laws of Liechtenstein, references to the European Union (EU) are to be interpreted as references to the European Economic Area (EEA).

(Deutsch) Soweit der Zugang zu den Daten und die Datenverarbeitung in den Anwendungsbereich des liechtensteinischen Datenschutzrechts fallen, sind Verweise auf die Europäische Union (EU) als Verweise auf den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) zu verstehen.

Monaco

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Commission de Contrôle des Informations Nominatives (CCIN), located at 11 rue du Gabian, 98000 Monaco.

(Français) En complément de vos droits mentionnés ci-dessus au point B. VII., vous avez le droit d'introduire une réclamation concernant le traitement de vos données personnelles auprès de la Commission de Contrôle des Informations Nominatives (CCIN) située 11 rue du Gabian, 98000 Monaco.

Montenegro/Crna Gora

Contact person for exercising your rights:

If you wish to exercise your rights in relation to the processing of your personal data, you can contact us using the contact details above or via the authorized local contact person using the contact details below.

Porsche Leasing doo
Member of Porsche Bank Group



Josipa Broza Tita 67
81000 Podgorica, Montenegro
info@porscheleasing.me

(Crnogorski) Osoba za kontakt za ostvarivanje vaših prava:

Ako želite da ostvarite svoja prava u kontekstu obrade svojih ličnih podataka, možete nas kontaktirati koristeći gore navedene podatke za kontakt ili preko ovlašćene osobe za kontakt na licu mesta koristeći podatke za kontakt navedene u nastavku:

Porsche Leasing doo
Member of Porsche Bank Group
Josipa Broza Tita 67
81000 Podgorica, Montenegro
info@porscheleasing.me

North Macedonia/Maqedonia e Veriut/Северна Македонија

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Agency for Personal Data Protection of North Macedonia (<https://azlp.mk/>).

Contact person for exercising your rights:

If you wish to exercise your rights in relation to the processing of your personal data, you can contact us using the contact details above or via the authorized local contact person using the contact details below.:

Porsche Macedonia DOOEL, Skopje
Blvd. Bosnia and Herzegovina 4
1000 Skopje
North Macedonia
Email: dataprivacy@volkswagen.de

(Maqedonisht) Përveç të drejtave tuaja të renditura më lart sipas VII., vlen sa më poshtë:

Keni të drejtë të paraqisni një ankesë në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale pranë Agjencisë për Mbrojtjen e të Dhënave Personale të Maqedonisë së Veriut (<https://azlp.mk/>).

Personat e kontaktit për ushtrimin e të drejtave tuaja: Nëse dëshironi të ushtroni të drejtat tuaja në lidhje me përpunimin e të dhënave tuaja personale, mund të na kontaktoni duke përdorur të dhënat e kontaktit të përmendura më sipër ose nëpërmjet personit të autorizuar të kontaktit lokal duke përdorur të dhënat e mëposhtme:

Porsche Macedonia DOOEL, Skopje
Blvd. Bosnia and Herzegovina 4
1000 Skopje
North Macedonia
Email: dataprivacy@volkswagen.de

(Македонски) Дополнително и покрај вашите права наведени погоре под VII., важи следново:

Имате право да поднесете жалба во врска со обработката на вашите лични податоци до „Агенцијата за заштита на личните податоци на Северна Македонија“ (<https://azlp.mk/>).

Лице за контакт за остварување на вашите права:

Ако сакате да ги остварите вашите права во врска со обработката на вашите лични податоци, може да нè контактирате преку горенаведените податоци за контакт, или преку овластено локално лице за контакт користејќи ги податоците за контакт наведени во продолжение:



Porsche Macedonia DOOEL, Skopje
Blvd. Bosnia and Herzegovina 4
1000 Skopje
North Macedonia
E-ποшта: dataprivacy@volkswagen.de

San Marino

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

To the extent the access to the data and the data processing fall within the scope of the data protection laws of San Marino, pursuant to Article 13(1)(f) of Law n. 171 of 2018, we specify that, considering the data controller's intention to transfer personal data to third countries or international organizations, the following means by which to obtain a copy of them or information on where they have been made available are provided:

- You can contact us for exercising your rights, including the right to access your data and to obtain a copy of them, via the contact details provided above.
- The EU standard contractual clauses used can be accessed in EU languages at <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/it/TXT/?uri=CELEX%3A32021D0914>.

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Data Protection Authority of San Marino (<https://www.garanteprivacy.sm/>).

(Italiano) In aggiunta o a integrazione dei diritti riportati precedentemente in sezione VII. vale quanto segue:

Qualora l'accesso ai dati e il trattamento dei dati ricadano nell'ambito di applicazione delle leggi sulla protezione dei dati di San Marino, si precisa in base all'articolo 13 paragrafo 1 lettera f della legge n. 171 del 2018 che, in considerazione dell'intenzione del titolare del trattamento di trasferire i dati personali a Paesi terzi o a organizzazioni internazionali, saranno forniti i seguenti mezzi per ottenere una copia dei dati o informazioni su dove sono stati messi a disposizione:

- Per esercitare i Suoi diritti, compreso il diritto di accesso ai Suoi dati e di ottenerne una copia, può rivolgersi a noi mediante i dati di contatto forniti.
- Le clausole contrattuali tipo dell'UE sono disponibili nelle lingue dell'UE al seguente link <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/it/TXT/?uri=CELEX%3A32021D0914>.

Sussiste il diritto di presentare un reclamo sul trattamento dei dati personali presso l'autorità di protezione dei dati di San Marino (<https://www.garanteprivacy.sm/>).

Serbia/Srbija

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

The above-mentioned articles and rights of data subjects within the framework of the GDPR apply in accordance with the Serbian Data Protection Act "Zakon o zaštiti podataka o ličnosti", in particular Art. 12 ZZPL and Art. 26 et seq. ZZPL.

You have the right to be informed about appropriate safeguards in case of a data transfer to countries or international organizations outside Serbia that do not provide an adequate level of data protection recognized by a Serbian Government Decision. All EU / EEA Member states provide an adequate level of data protection recognized by a Serbian Government Decision.

If a data transfer takes place to a third country that does not offer an adequate level of data protection, the standard contractual clauses recognised by the Serbian Data Protection Authority will be concluded to secure the transfer.



You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Commissioner for Information of Public Importance and Personal Data Protection (<https://www.poverenik.rs/sr-yu/kontakt.html>), as the supervisory authority for personal data protection in the Republic of Serbia.

Contact person for exercising your rights:

If you wish to exercise your rights in relation to the processing of your personal data, you can contact us using the contact details above or via the authorized local contact person using the contact details below.:

PORSCHE SCG DOO BEOGRAD
Zrenjaninski put 11
11210 Beograd
Serbia
Email: zastita.podataka@porschescg.rs

(Srpski) Dodatno odn. kao dopuna vaših prava navedenih prethodno pod VII. važi sledeće:

Navedeni članovi i prava subjekata podataka u okviru GDPR-a primenjuju se u skladu sa Zakonom o zaštiti podataka "Zakon o zaštiti podataka o ličnosti", posebno čl. 12 ZZPL i čl. 26 i dalje. ZZPL.

Imate pravo da budete informisani o adekvatnim garancijama u slučaju prenosa podataka u zemlje ili međunarodne organizacije van Srbije koje ne nude adekvatan nivo zaštite podataka priznat odlukom Vlade Srbije. Sve zemlje članice EU/EEP nude adekvatan nivo zaštite podataka priznat odlukom Vlade Srbije.

Ukoliko se prenos podataka odvija u treću zemlju koja ne obezbeđuje adekvatan nivo zaštite podataka, zaključuju se standardne ugovorne klauzule koje priznaje Organ za zaštitu podataka Republike Srbije kako bi se obezbedio prenos.

Imate pravo da na obradu svojih podataka o ličnosti podnesete žalbu kod Poverenika za informacije od javnog značaja i zaštitu podataka o ličnosti (<https://www.poverenik.rs/sr-yu/kontakt.html>), kao nadzornom organu za zaštitu podataka o ličnosti u Republici Srbiji.

Osoba za kontakt za ostvarivanje vaših prava:

Ako želite da ostvarite svoja prava u kontekstu obrade svojih podataka o ličnosti, možete nas kontaktirati koristeći gore navedene podatke za kontakt ili preko ovlašćene osobe za kontakt na licu mesta koristeći podatke za kontakt navedene u nastavku:

PORSCHE SCG DOO BEOGRAD
Zrenjaninski put 11
11210 Beograd
Serbia
E-pošta: zastita.podataka@porschescg.rs

Spain/España

To the extent that access to and processing of data falls within the scope of Spanish data protection law, please note that your personal data will be deleted after the statutory retention period has expired if the legal basis for processing your personal data no longer applies (in particular if you withdraw your consent), if the processing of your personal data is no longer necessary for the respective purpose or if the purpose itself no longer applies.

(Español) En la medida en que el acceso a los datos y su tratamiento entren en el ámbito de aplicación de la legislación española de protección de datos, tenga en cuenta que sus datos personales se eliminarán una vez transcurrido el plazo de conservación legal, si se anula la base jurídica para el tratamiento de sus datos personales (en particular, si retira su consentimiento), si el tratamiento de sus datos personales ya no es necesario para la finalidad correspondiente o si desaparece la finalidad en sí.

Switzerland/Schweiz/Suisse/Svizzera



To the extent data processing falls within the scope of the Swiss Federal Act on Data Protection (FADP), (a) the scope of "personal data" shall be determined in accordance with the FADP, and (b) references to the GDPR shall be understood as references to the FADP.

In addition or rather supplementary to your rights listed above under B. VII. the following applies.

You have the right to file a complaint regarding the processing of your personal data at the Swiss Federal Data Protection and Information Commissioner (FDPIC) <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/en/home.html>.

(Deutsch) Soweit die Datenbearbeitung in den Anwendungsbereich des Schweizerischen Bundesgesetzes über den Datenschutz (DSG) fällt, wird (a) der Umfang der „personenbezogenen Daten“ nach dem DSG bestimmt und (b) Verweise auf die DSGVO sind als Verweise auf das DSG zu verstehen.

Zusätzlich bzw. ergänzend zu Ihren oben unter B. VII. aufgeführten Rechten gilt Folgendes:

Sie haben das Recht, eine Beschwerde über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten beim Eidgenössischen Datenschutz- und Öffentlichkeitsbeauftragten (EDÖB) einzureichen <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/en/home.html>.

(Français) Dans la mesure où le traitement des données relève du champ d'application de la loi fédérale suisse sur la protection des données (LPD), (a) la notion de « données personnelles » est définie selon la LPD, et (b) les références au RGPD doivent être comprises comme des références à la LPD.

En complément de vos droits mentionnés ci-dessus au point VII., vous avez le droit d'introduire une réclamation concernant le traitement de vos données personnelles auprès du Préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PFPDT). <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/en/home.html>.

(Italiano) Nella misura in cui il trattamento dei dati rientra nell'ambito di applicazione della Legge federale sulla protezione dei dati (FADP), (a) l'ambito dei "dati personali" è determinato in conformità alla FADP e (b) i riferimenti al RGPD devono essere intesi come riferimenti alla FADP.

In aggiunta o a integrazione dei diritti riportati precedentemente in sezione VII. vale quanto segue:

Sussiste il diritto di presentare un reclamo sul trattamento dei dati personali presso l'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza (IFPDT) <https://www.edoeb.admin.ch/edoeb/en/home.html>.

Version: December 2025

Έκδοση: Δεκέμβριος 2025